Le Journal des Chapelains

N° 55 | Septembre 2022

DOSSIER SPÉCIAL

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

Ville de La Chapelle Saint-Luc
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

Villes et Villages Fleuris
LE LABEL NATIONAL DE LA QUALITÉ DE VIE

COMMUNE NATURE
DÉMARCHE ZÉRO PESTICIDE

Ville amie des enfants

SOMMAIRE

4-5 : Dans notre ville
6-9 : Enfance | Jeunesse
10 : CMAS
11 : Économie
12-13 : Dans nos écoles
14-15 : Développement durable
16-19 : DOSSIER Tranquillité publique
20-22 : Vie de quartier
23 : Sports | Vie associative
24-27 : Espace Didier Bienaimé
28-29 : Culture
30-31 : Agenda
32-33 : L'info en plus
34 : Expression politique
35 : État civil

HÔTEL DE VILLE
Rue du Maréchal Leclerc

03 25 71 34 34
com@la-chapelle-st-luc.eu

Ouvert du lundi au vendredi
En accès libre de 8 h 45 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h 15

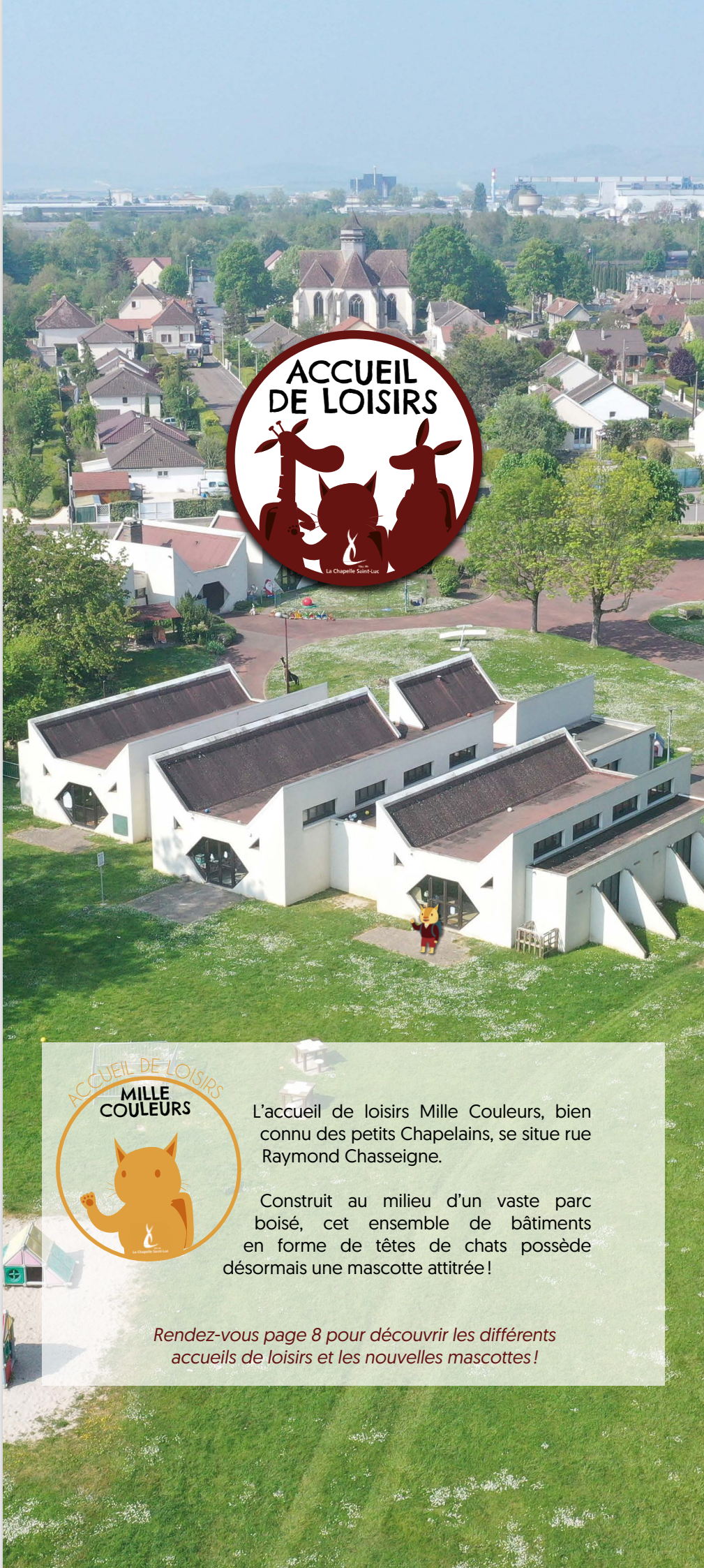
DIRECTEUR DE PUBLICATION
Olivier GIRARDIN
RÉDACTRICE EN CHEF
Rachida ANDRIATSIORY
RÉDACTION ET MISE EN PAGE
Pierre CHINON
PHOTOGRAPHIES
Ville de La Chapelle Saint-Luc, unsplash.com, freepik.com, gratisography.com, Alexandre ZIRN, GEDA10, TCM, Alejandro RUMOLINO, Diane BARBIER, Pauline LE GOFF, TRAFFIX MUSIC, Sylvain SABARD, Jean-Paul LOYER, Camille MEYNARD, Alice PIEMME, Roberto MANFREDI, Éditions FAYARD, Wolfgang ECKERT, Jean-François SCHICK, FLÉO, Christian MATHIEU, Lucylle BELLEC, Adèle PETIDENT

IMPRESSION
La Renaissance, Pont-Sainte-Marie
DISTRIBUTION
ADREXO, La Chapelle Saint-Luc

Le Journal des Chapelains
est imprimé à 6 500 exemplaires
sur du papier issu de forêts
durablement gérées

PEFC IMPRIM'VERT®

Dépôt légal à la parution



L'accueil de loisirs Mille Couleurs, bien connu des petits Chapelains, se situe rue Raymond Chasseigne.

Construit au milieu d'un vaste parc boisé, cet ensemble de bâtiments en forme de têtes de chats possède désormais une mascotte attitrée !

Rendez-vous page 8 pour découvrir les différents accueils de loisirs et les nouvelles mascottes !

Une certaine idée de la République et autres aléas climatiques

Olivier GIRARDIN
Maire
Vice-président de Troyes Champagne Métropole
Conseiller départemental

En ce début septembre, on n'échappe pas à l'actualité immédiate : la rentrée scolaire, période intense pour beaucoup d'entre nous, parfois à plus d'un titre.

Enfants, parents, enseignants, personnels de l'Éducation nationale et agents municipaux de nombreux services, élus de notre Ville... Tout le monde est sur le pont pour ce rendez-vous si particulier. Nous sommes à nouveau emportés par cette alchimie mystérieuse autant que rituelle, composée de préparations, de tension, d'actions, d'émotions et de concentration.

Pour ce qui concerne notre Ville, nous avons donné le maximum afin que cela se passe au mieux, avec la certitude néanmoins qu'il y aura forcément, comme chaque année, des ajustements à opérer, des corrections à apporter et des évolutions à prendre en compte sur le plus long terme. L'objectif est d'assurer à l'ensemble de la communauté éducative un soutien et un appui qui permettent à chacun d'être pleinement concentré sur la réussite des enfants. C'est notre mission, notre devoir ainsi que notre exigence.

En cette fin d'été, comment ne pas évoquer le dérèglement climatique qui surgit de toutes parts, toquant si brutalement à la porte de notre quotidien ces derniers mois ? Dix-sept années après la sentence du Président Jacques Chirac à Rio* et autant de rapports alarmistes, de conférences internationales... Un ami m'écrivait il y a peu ces quelques lignes : *« J'ai toujours vécu les éléments naturels comme un grand réconfort, un point de repère immuable, indépendant de notre temporalité. Or, ce n'est plus exact. Ces éléments subissent désormais de ce que nous leur avons infligé. Comment vivre tranquillement avec cela ? {...} Que vont devenir les mômes ? Comment agir ? Être utile ? »*

Au-delà de cette réflexion grave et presque intime, il y a l'angoisse sourde qui traverse bien des échanges que j'ai eus avec nombre d'entre vous. Toutes générations confondues. Devant le mur qui s'érige, nous devons trouver les ressources pour agir et en tirer des objectifs positifs, fédérateurs. Ici et maintenant. C'est notre mission, notre devoir ainsi que notre exigence.

Je pense en l'écrivant, à deux personnalités éminentes de notre ville. De celles qui renversent justement des montagnes à force de volonté, de courage mis au service de leurs convictions et du souci qu'ils ont des autres.

Il y a quelques semaines, un de nos aînés nous a quittés. Il avait posé ses valises de Titi parisien avec son épouse venue du Nord à La Chapelle Saint-Luc au gré de sa vie professionnelle il y a plus d'un demi-siècle. Il en avait fait sa ville de cœur, sa passion et lui a donné son temps sans compter ni escompter quoi que ce soit en retour.

Élu trente années durant, bénévole dans de nombreuses associations, hommage de notre cité lui soit rendu ici sous ma plume : Serge Laclémence était un immense Monsieur. Nous lui devons tous beaucoup.

Dans le même temps de cette triste disparition, M^me^ Martine Notteau, présidente de l'Association Familiale, recevait lors d'une cérémonie en mairie les insignes de l'ordre national du Mérite pour l'incroyable travail qu'elle effectue *(avec les bénévoles et les salariés de l'association !)* auprès des familles chapelaines. Un modèle d'abnégation, de courage et d'opiniâtreté.

Deux générations. Un même combat au service des plus démunis, une même vision de la solidarité, pétrie du respect de chacun et de la recherche de la dignité pour tous. Deux caractères. Deux trajectoires. Deux exemples. Une même idée de l'idéal républicain au quotidien.

« Il n'y a pas de hasard, il n'y a que des rendez-vous. » disait le poète Paul Éluard. Notre pays peut être fier de compter de telles personnalités parmi ses citoyens.

Nous sommes fiers de ce qu'ils incarnent pour notre ville. Pour hier. Pour aujourd'hui et pour demain.

* *« La maison brûle et nous regardons ailleurs »*

La Ville accueille ses nouveaux habitants

Le rendez-vous était fixé samedi 25 juin, dans le jardin du centre culturel Didier Bienaimé, afin de souhaiter la bienvenue et de présenter les structures communales aux néo-Chapelains.

Après la remise d'un sac aux couleurs de la Ville comprenant divers flyers informatifs, plans, et une clé USB avec plusieurs films de présentation, les nouveaux habitants ont pu échanger avec les élus présents, en partageant quelques petits fours et rafraîchissements dans ce cadre se prêtant parfaitement à un tel instant de partage.

LE MARCEL UNE 3E STATION CHAPELAINE

Ce service public de location de vélos à assistance électrique sur une très courte durée *(quelques minutes, 1/2 heure, 1 heure...)* a vocation à devenir un élément incontournable de votre mobilité grâce à ses tarifs attractifs.

Le Marcel assure des déplacements [...] sur des sites stratégiques tels que parcs, équipements de loisirs, campus universitaires, lieux divers..., pour tous à partir de 14 ans *(l'inscription au service nécessite l'utilisation d'une carte bancaire)*.

Avec ses cinquante vélos à assistance électrique, d'une autonomie de 25 km, *Le Marcel* permet de naviguer de station en station pour vos rendez-vous professionnels, trajets du quotidien ou moments de loisirs et de détente...

TROYES CHAMPAGNE MÉTROPOLE

source : www.troyes-champagne-metropole.fr

3 stations présentes dans votre ville :
« **Aqualuc** », « **Parc de Fouchy** »
et depuis de le mois de juin : « **Salengro - Mairie** »

iOS
https://apple.co/3vPo5PR

Android
https://bit.ly/3bI8Z80

Ou utilisez la Web Application :
lemarcelavelo.ecovelo.mobi *(à taper dans la barre URL)*

Plus d'infos sur le site Internet de TCM :
https://bit.ly/3zK7cHk

Une fête nationale célébrée sous le soleil

Malgré une chaleur accablante, les habitants étaient présents en nombre tout au long de la journée de festivités prévue pour notre fête nationale.

Cette année, le rendez-vous était fixé dès 10h pour un défilé avec la fanfare de l'école de musique, avec en tête de cortège les porte-drapeaux des Anciens Combattants.

Après une allocution de M. le maire sur le parvis de l'Hôtel de Ville, une animation musicale fut de nouveau proposée durant le vin d'honneur pour le plus grand plaisir des Chapelaines et Chapelains.

Pendant l'après-midi, plusieurs activités étaient proposées aux abords du parc des Près-de-Lyon, comme un tournoi de basketball ou des *blind tests* musicaux.

Après la très attendue distribution de bâtons lumineux, le feu d'artifice a été tiré aux alentours de 23h depuis le complexe sportif Lucien Pinet, sous les yeux émerveillés de ses spectateurs…

CAP SUR L'ÉTÉ !

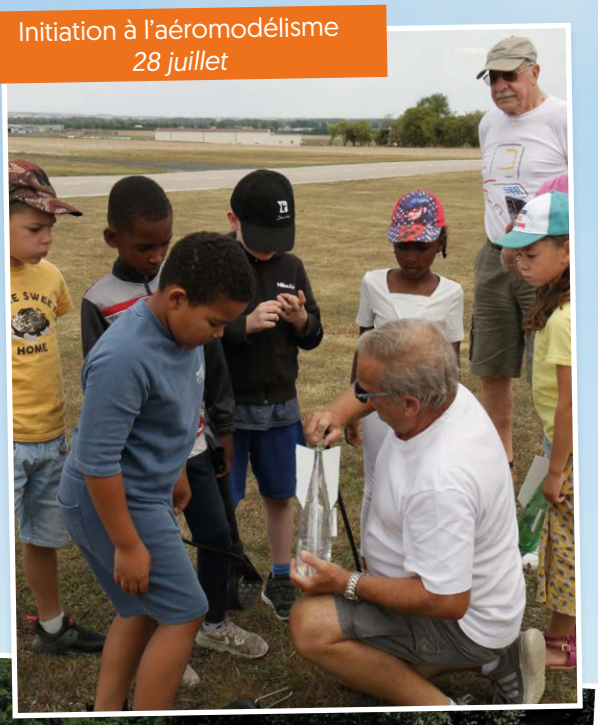
Journée portes ouvertes
29 juin

ACCUEIL DE LOISIRS MATERNEL F.BUISSON

Costumes sur le thème « escale en Afrique »
26 juillet

Activité danse
22 juillet

Initiation à l'aéromodélisme
28 juillet



ACCUEIL DE LOISIRS MILLE COULEURS

Accrobranche
11 juillet

Jeux d'eau dans le parc de l'accueil de loisirs Mille Couleurs
12 juillet

Sortie en canoë
26 juillet

Séjour nautique à Giffaumont-Champaubert
du 8 au 12 août

Parc animalier de l'Auxois
21 juillet

ACCUEIL DE LOISIRS FRANKLIN ANIMATION

Escape game à l'accueil de loisirs
11 août

Kermesse au profit de l'UNICEF
22 juillet

2 NOUVEAUX SÉJOURS THÉMATIQUES SONT PRÉVUS !
SÉJOUR FAUNE & FLORE *(VACANCES DE LA TOUSSAINT)* | SÉJOUR SPORTS D'HIVER
RENDEZ-VOUS À L'ACCUEIL DE LOISIRS FRANKLIN ANIMATION POUR PLUS D'INFOS

Animations sportives orchestrées par le service des Sports et l'Office municipal des sports

Futsal au gymnase P. Brossolette
26 août

Athlétisme au complexe Lucien Pinet
23 août

Partons à la découverte des 3 structures d'accueil de la Ville

Enfants et parents ont visité les structures d'accueil de loisirs chapelaines lors d'une journée portes ouvertes qui s'est déroulée le 29 juin dernier. Cette journée festive fut l'occasion de (re)découvrir la richesse des activités proposées aux enfants et aux jeunes habitants de notre ville…
Et vous, connaissez-vous ces trois lieux adorés des enfants ?

ACCUEIL DE LOISIRS MATERNEL F.BUISSON

ACCUEIL DES ENFANTS DE 3 À 5 ANS
LES MERCREDIS ET DURANT
LES VACANCES SCOLAIRES

L'accueil de loisirs maternel F. Buisson est une structure chaleureuse favorisant le développement intellectuel et affectif de chaque enfant.

NOUVEAUTÉ

Mutualisée avec l'école maternelle F. Buisson, il comprend une salle d'activités aménagée avec différents espaces : un atelier créatif, activités zen/snoozelen, un coin d'expression, une bibliothèque, une table d'expérimentation et de manipulation, une salle de repos et un espace extérieur clos *(une cour aménagée ainsi qu'un parc boisé)*.

2 TER, RUE F. BUISSON
LA CHAPELLE-SAINT-LUC

INSCRIPTION AUPRÈS DU
SERVICE ENFANCE JEUNESSE
03 25 71 34 34

ACCUEIL DE LOISIRS MILLE COULEURS

ACCUEIL DES ENFANTS DE 6 À 14 ANS
LES MERCREDIS ET DURANT
LES VACANCES SCOLAIRES

Complément éducatif de l'école et de la famille, l'accueil de loisirs permet aux enfants de parfaire leurs apprentissages par la découverte de nouvelles activités, à leur rythme.

Sources d'épanouissement, des activités et des sorties sont proposées aux enfants.

La totalité des activités menées par les équipes de l'accueil de loisirs Mille Couleurs favorisent l'éveil et le développement des aptitudes personnelles de l'enfant. Ce temps important de socialisation au contact d'autres enfants conduit au développement des compétences sociales.

14, RUE R. CHASSEIGNE
LA CHAPELLE-SAINT-LUC

INSCRIPTION AUPRÈS DU
SERVICE ENFANCE JEUNESSE
03 25 71 34 34

ACCUEIL DE LOISIRS FRANKLIN ANIMATION

ACCUEIL DES JEUNES DE 8 À 17 ANS
LES APRÈS-MIDI DES MERCREDIS
ET DES VACANCES SCOLAIRES

Des animations variées, ludiques et éducatives adaptées à l'âge des enfants sont mises en place : activités manuelles, sportives, expressions artistiques et culturelles. Des sorties éducatives sont également proposées tout au long de l'année…

Désormais, les jeunes ont également l'opportunité de participer à des séjours thématiques *(sports nautiques, ski…)*.

2, RUE B. FRANKLIN
LA CHAPELLE-SAINT-LUC

INSCRIPTION VIA LE « DOSSIER UNIQUE » À DISPOSITION À L'ESPACE FRANKLIN

Depuis septembre 2022, la tarification s'applique en fonction du quotient familial. Un supplément tarifaire pour les sorties spécifiques *(parc d'attraction, séjours thématiques…)* sera demandé.

Cette journée portes ouvertes fut l'occasion d'inaugurer officiellement ce nouveau lieu de vie.

Accueil de loisirs maternel Ferdinand Buisson, le 29 juin 2022

Festival Charlie Chapelain

Genèse d'un projet cinématographique

Mis en place au mois de janvier 2022, ce projet de longue haleine mené par Romain Lecrom et ses collègues animateurs a pour but de faire découvrir à 34 enfants des accueils périscolaires et centres de loisirs le monde de la réalisation audiovisuelle, avec en ligne de mire l'organisation d'un évènement dans notre ville, le Festival du court métrage « Charlie Chapelain ».

DÉVELOPPER L'ÉPANOUISSEMENT DES ENFANTS SUR UN PROJET À LONG TERME

Débuté il y plusieurs mois déjà, ce projet aura en point d'orgue la présentation des courts métrages réalisés le samedi 5 novembre, lors du festival qui se déroulera à l'Espace Didier Bienaimé. Avant cela, nos cinéastes en herbe sont passés par de nombreuses étapes tout au long de l'année, afin de comprendre et d'apprendre les différentes étapes de la réalisation. Ainsi, ils ont pu s'essayer aux techniques d'écriture cinématographique *(scénario, dialogues…)*, étudier le rôle de l'image, des paroles, de la musique, tout en apprenant à travailler en équipe…

SILENCE, ON TOURNE !

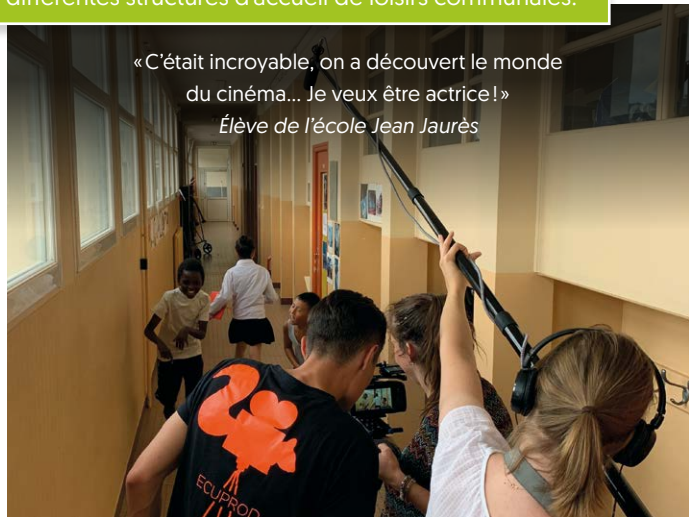
Sur la thématique des *super héros*, les enfants se sont lancés dans le tournage de leurs scènes en mai, juin et juillet avec les équipes d'EcuProd, après repérage des lieux, répétitions et création de costumes… Actuellement en montage, ces « mini films » seront présentés en novembre, mais cela n'empêche en rien aux enfants de continuer à travailler sur le projet, puisqu'ils planchent désormais sur l'organisation du festival !

« C'est tout à fait le genre d'animation qui devrait prendre de l'ampleur grâce à la Cité Éducative, un excellent partenariat entre les équipes et EcuProd au service de nos jeunes… »

Cécile Pauwels
Adjointe au Maire en charge de l'Éducation et de la Jeunesse

Projet mené par le service Enfance-Jeunesse, financé par la Ville et l'État via la dotation Politique de la Ville. Merci à l'association Les Arts Bis ainsi qu'aux sociétés Dentinger et EcuProd pour leur implication.

S'inscrivant dans la volonté municipale de valoriser des actions d'envergure, ce projet construit avec les enfants permet également de créer du lien entre les différentes structures d'accueil de loisirs communales.



Du nouveau pour les jeunes parents

Le 16 juin dernier, un nouveau lieu d'accueil pour les parents chapelains a été inauguré au sein de l'Espace Marcel Defrance.

Baptisé « Graine de parents », cet endroit proposera animations et activités tout au long de l'année. Pour ses débuts, les parents ont assisté à un cycle de conférences sur le sommeil de l'enfant *(22 et 27 juin)* ou ont encore pu participer à un troc puériculture *(28 juin)*.

Vous y trouverez également le « Comité des Parents », un groupe de volontaires représentants de l'ensemble des adultes dont les enfants sont accueillis en structure petite enfance à La Chapelle Saint-Luc…
Son objectif ? Favoriser l'expression et la participation des parents en les associant plus étroitement à la vie des crèches et à la politique petite enfance de la Ville, afin d'améliorer la qualité d'accueil des petits…

Pour y participer, il suffit de se porter volontaire auprès des équipes des différents structures chapelaines…

GRAINE DE PARENTS

ESPACE MARCEL DEFRANCE
30 rue Marie Noël
10 600 La Chapelle Saint-Luc

PERMANENCE PETITE ENFANCE
AU CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO

TOUS LES JEUDIS, DÈS LE 8 SEPTEMBRE, DE 8 H 30 À 12 H.

Pour aider et informer les familles sur les modes de garde des 0-3 ans et les inscriptions en crèche.

Gratuit et sans rendez-vous !

LA FÊTE DES P'TITS BOUTS A TENU TOUTES SES PROMESSES

Organisé au centre social Victor Hugo le 24 juin, cet évènement a permis aux parents et aux enfants des différentes crèches de la Ville de partager de précieux instants complices…

Au programme de cette belle journée, plusieurs temps d'échanges, stands de jeux et de découverte, spectacles, ainsi qu'une structure ludique gonflable sur le parvis de l'établissement situé rue Bernard Palissy…

LES INSCRIPTIONS POUR LES COLIS DES AÎNÉS* SONT OUVERTES JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

Après les trois sessions d'inscriptions organisées début septembre dans les différents C.A.S de la Ville, une permanence sera maintenue pour celles et ceux qui n'ont pas pu se libérer et/ou pour les retardataires !

Rendez-vous au centre social Victor Hugo muni d'une pièce d'identité *(carte nationale d'identité, livret de famille, titre de séjour ou passeport)* et du dernier avis d'imposition ou de non-imposition sur le revenu *(le montant peut être masqué)*, **jusqu'au vendredi 30 septembre** pour vous inscrire !
Vous profiterez ainsi de votre bon d'achat ou du colis surprise pour Noël 2022…

* *70 ans et plus*

Vous pouvez également vous inscrire en ligne !
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/Les-colis-de-Noel.html

La « Tournée de l'Emploi » à La Chapelle Saint-Luc

Organisée par l'agence chapelaine *Amplitude Travail Temporaire* et la mission Insertion, Commerce et Artisanat de la municipalité, la « Tournée de l'Emploi » a fait escale à La Chapelle Saint-Luc le 6 juillet après-midi, face au centre social Victor Hugo.

Les enjeux de ce rendez-vous étaient de promouvoir l'emploi et les entreprises qui recrutent, mais aussi de mettre en relation ces dernières ainsi que les structures existantes avec les personnes à la recherche d'un emploi (mission Insertion commerce et artisanat de la Ville, Point conseil emploi, Mission locale, Pôle Emploi Sarrail et La Cravate solidaire).

GEDA10 UN INCONTOURNABLE ACTEUR DE L'EMPLOI À L'ÉCHELLE DÉPARTEMENTALE

Implanté sur le sol chapelain, le GEDA10* propose depuis maintenant plus d'une décennie différents services à ses adhérents.

QU'EST-CE QUE C'EST ?

Il s'agit d'un groupement d'employeurs comportant 60 adhérents *(des collectivités et associations non assujetties à la TVA)* qui, après s'être acquittés de la cotisation annuelle de 50€, bénéficient de l'expertise du GEDA10 en matière de recrutement, formation et gestion salariale.

PAR VOTRE ACTION MUTUALISÉE, VOUS FAVORISEZ LA CRÉATION D'EMPLOIS DURABLES EN ADHÉRANT AU GEDA10

Si vous souhaitez déléguer le recrutement, remplacer une personne rapidement, trouver un apprenti ou répondre à un besoin de main-d'œuvre pérenne, le GEDA10 s'occupe de tout *(jusqu'à la rémunération de l'employé)*, et vous adresse une facture mensuelle pour l'ensemble de ses services.

50 EMPLOYÉS | **60** ADHÉRENTS
360 CONTRATS EN 10 ANS

QUI SONT LES EMPLOYÉS ?

Que vous soyez comptable, serrurier, informaticien ou encore agent d'entretien, vous pouvez contacter le GEDA10 en fonction de vos besoins. Du temps plein au temps partiel, ou encore pour un complément d'activité, le cumul *(ou non !)* de plusieurs missions, avec un planning géré par le groupement d'employeurs est tout à fait possible…

**Groupement d'employeurs pour le développement associatif et des collectivités territoriales de l'Aube*

• • •

39, RUE MARCEL DEFRANCE
10 600 LA CHAPELLE SAINT-LUC
03 25 78 31 18 • contact@geda10.fr
www.geda10.fr

Plus de 1700 élèves chapelains de retour sur les bancs de l'école

École maternelle Ferdinand Buisson

École élémentaire Ferdinand Buisson

École élémentaire Teilhard de Chardin

École élémentaire Paul Bert

École maternelle Jean Jaurès

École élémentaire Jean Jaurès

École élémentaire Jean Moulin

École maternelle Simone Weil

École maternelle Jean Moulin - Bartholdi

École maternelle Les Hâtées

La Cité Éducative
Chantereigne Montvilliers

DES FRESQUES POUR EMBELLIR NOS ÉCOLES AVEC LA CITÉ ÉDUCATIVE

Réalisées dans le cadre de l'action « Ouverture & Multiculturalisme » par les écoles maternelles Jean Moulin-Bartholdi, le collège Albert Camus, la classe ULIS du collège Pierre Brossolette, ces œuvres colorées *(effectuées sous la direction d'artistes locaux)* sont visibles au mail Guy Mollet et à l'école Teilhard de Chardin…

Merci à Marc Gauer, ancien directeur de l'école maternelle Voltaire, aux personnels du Rased et aux parents d'élèves pour leur implication. Merci également à Ketty Moulinet, institutrice à l'initiative de ce projet avec l'artiste Sébastien Touache.

Le projet a repris le 5 septembre ! Les enfants commencent à peindre le reste du muret du mail Guy Mollet.

La rentrée scolaire écoresponsable, c'est possible !

La période de rentrée scolaire est synonyme de grande organisation et de changements d'habitudes.

L'ADEME *(Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie)* donne ses conseils pour une rentrée scolaire écologique : pour faire des économies tout en protégeant à la fois la santé de votre enfant et l'environnement.

LES FOURNITURES SCOLAIRES

• Faire le tri dans les fournitures de l'année dernière et bien respecter la liste donnée par les enseignants, pour ne pas acheter pour rien.
• Choisir des fournitures sans risque pour la santé : gomme et feutres non parfumés, fournitures avec labels environnementaux *(NF Environnement, écolabel européen, écolabel nordique)*, être attentif aux pictogrammes de danger.
• Choisir des fournitures solides et si possible sans plastique *(pochette carton, règle en métal, etc.)*.

EN ROUTE VERS L'ÉCOLE

• Privilégier la marche ou le vélo, des modes de déplacement actifs qui mettent les enfants dans de meilleures dispositions pour apprendre et se concentrer en arrivant en classe.
• Choisir de prendre le bus plutôt que la voiture *(voir les itinéraires sur le site de la TCAT)*.
• Prendre contact avec les parents d'élèves pour organiser du covoiturage et ainsi optimiser le nombre de voitures faisant le même trajet au même moment.

LES REPAS

• Pour le goûter, éviter les gâteaux industriels emballés en portions individuelles et privilégier du pain avec du chocolat, du fait maison et des fruits de saison.
• Donner à son enfant des contenants réutilisables : gourde pour l'eau, boîte à goûter, gourde à compote rechargeable.
• Sensibiliser son enfant au gaspillage alimentaire en lui apprenant que le pain est le plus gros facteur de gaspillage en restauration scolaire, et qu'il ne doit prendre que la quantité qu'il est sûr de manger.

ADEME
Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie

Pour aller plus loin : https://presse.ademe.fr/2022/07/infopresse-lheure-a-sonne-pour-une-rentree-scolaire-ecologique-2.html

Les jardins collectifs chapelains ont le vent en poupe

Plusieurs jardins partagés ont vu le jour sur le territoire chapelain ces dernières années…

Ce sont des lieux de travail de la terre, d'expérimentation, de partage, de respect de la nature, de récolte et de convivialité…

Leur dynamique dépend de l'investissement des habitants, et ils sont prêts à accueillir toutes les bonnes volontés ! N'hésitez pas à contacter la mission Développement durable pour vous orienter au mieux selon les différents profils de jardins :
devdurable@la-chapelle-st-luc.eu | 03 25 45 71 33

CONTACTS

JARDIN PARTAGÉ LES PÂTURES
RUE DANTON
lesjardinspartageslespatures@protonmail.com

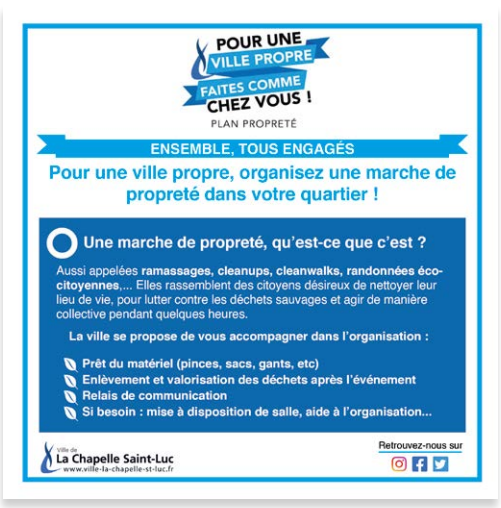
JARDIN CHANTEREIGNE
RUE BENJAMIN FRANKLIN
contact@e-graine-ge.org

JARDIN DE L'ÉGLISE DU SACRÉ-CŒUR
RUE LÉO LAGRANGE
contact.agui@gmail.com

DE NOMBREUX RENDEZ-VOUS INTERNATIONAUX DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ONT LIEU À L'AUTOMNE

Vous retrouverez sûrement des actions organisées par des acteurs publics ou privés près de chez vous.

SEMAINE EUROPÉENNE DE LA MOBILITÉ du 16 au 22 septembre
SEMAINE EUROPÉENNE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE du 18 septembre au 8 octobre
SEMAINE EUROPÉENNE DE RÉDUCTION DES DÉCHETS du 19 au 27 novembre



ENVIE D'AGIR POUR L'ENVIRONNEMENT ? *PARTICIPEZ AUX MARCHES DE PROPRETÉ*

Associations, habitants, acteurs du territoire…
Si vous êtes intéressé pour participer et/ou organiser une action, n'hésitez pas à contacter la mission Développement durable :
devdurable@la-chapelle-st-luc.eu
03 25 45 71 33

LES RENDEZ-VOUS DE LA RÉNOV' ÉNERGÉTIQUE

Le 29 septembre à La Chapelle Saint-Luc, ancienne école E. Herriot *(58, rue Aristide Briand)*.
Organisés par Troyes Champagne Métropole, avec EcoToit et l'ADIL de l'Aube.
ecotoit@troyes-cm.fr
03 25 72 51 94
https://ecotoit.troyes-champagne-metropole.fr/

Bernard CHAMPAGNE

Adjoint au Maire en charge de la Tranquillité publique, de la Médiation, des Équipements et des Associations sportives

Journal des Chapelains *(JDC)*: Au quotidien, comment s'engage la municipalité sur ces questions de tranquillité publique et de sécurité ?

Bernard CHAMPAGNE: *La question de la sécurité publique et de la tranquillité se pose aujourd'hui dans toutes les collectivités territoriales, elle ne date pas d'hier et aborde la réalité de la situation, sans la déformer ni l'amplifier.*

Cela concerne les plus gros délits jusqu'aux faits mineurs, il s'agit de la sécurité des personnes et des biens. Au quotidien, les plus petits délits sont les plus dérangeants, ils peuvent poser le plus de problèmes, de conflits. Nous travaillons aujourd'hui sur le côté préventif, les règles du bien-vivre ensemble et faisons appliquer la loi quand cela se doit d'être fait.

La sécurité des personnels est aussi très importante, nous avons ainsi renforcé les moyens et outils à disposition des agents avec notamment dès octobre, des pistolets à impulsion électrique qui viendront étoffer leur équipement. Ils suivront bien entendu une formation préalable et obligatoire pour leur usage.

NOTRE POLICE MUNICIPALE TRAVAILLE ÉTROITEMENT AVEC LES SERVICES DE LA POLICE NATIONALE, QUI RECONNAÎT SON EFFICACITÉ SUR LE TERRITOIRE

Dans les mois à venir, de nouvelles caméras de vidéoprotection seront installées (Parc des Près-de-Lyon, Parc d'Artillerie et école Ferdinand Buisson), et seront ainsi 19 à quadriller le territoire. Il s'agit d'un maillage important et stratégique, qui peut être utilisé en temps réel avec l'appui du centre de supervision urbain (CSU). C'est un dispositif très encadré, et il est également important de noter que les images de l'intérieur des habitations (à travers les fenêtres) sont floutées afin de préserver l'intimité. Également, en fin d'année, trois radars pédagogiques mobiles seront installés sur notre territoire.

JDC: Quels sont les projets de demain en termes de tranquillité publique ?

Bernard CHAMPAGNE: *Continuer, en lien avec la population, le travail de tranquillité publique... C'est une police de proximité qui ne peut pas fonctionner si elle est coupée de la population, c'est pourquoi nous avons des patrouilles pédestres et à vélo, ou encore des rencontres qui sont organisées avec les habitants. Des actions sur le thème de la prévention routière seront d'ailleurs mises en place pendant l'année, à destination des écoliers mais aussi de toutes et de tous.*

Nous avons aussi dans nos rangs un Policier municipal Moniteur Bâtons et Techniques Professionnelles d'Interventions (MBTPI)*, qui permet de maintenir et de développer les qualités et capacités de nos agents dans leurs interventions. En lien avec les autres polices municipales, la Gendarmerie nationale, la Police nationale et l'armée, il y a des entraînements réguliers, notamment pour la brigade cynophile. L'idée est de rester toujours opérationnel et performant.*

Nous réfléchissons également à former quelques agents de médiation afin qu'ils deviennent ASVP. Ils seraient surtout tournés vers la protection environnementale, le contrôle des dépôts sauvages et la salubrité publique afin de lutter contre ces incivilités toujours trop présentes.*

** agents de surveillance de la voie publique*

POLICE MUNICIPALE & POLICE NATIONALE, UN TRAVAIL COMPLÉMENTAIRE

Un agent de la Police nationale peut être amené à exercer partout sur le territoire. Placé sous l'autorité du directeur général de la Police nationale *(DGPN)*, il peut exercer dans l'une des différentes directions *(police judiciaire, police aux frontières, compagnies républicaines de sécurité, sécurité publique...)*.

Un agent de Police municipale est un agent territorial placé sous l'autorité du maire qui l'emploie. Il obéit aux arrêtés du maire de la commune où il exerce, et, comme le policier national, suit et applique les instructions définies par le Code de la Sécurité Intérieure *(CSI)*.

L'agent de Police municipale est l'un des premiers maillons du lien avec la population sur les questions de sécurité.
En ce sens, les agents travaillent en étroite collaboration avec la Police nationale.

MISSIONS PRINCIPALES DE LA POLICE MUNICIPALE:

- la sécurité routière *(établissement de contraventions et procès-verbaux au Code de la route, contrôles de vitesse...)*;
- la sécurité des biens et des personnes *(interpellation en cas de délit ou crime, intervention pour individu suspect ou perturbateur, différends entre personnes...)*;
- environnement, qualité de vie *(lutte contre l'insalubrité, contact avec les propriétaires de véhicules épaves...)*;
- sécurisation et présence *(entrées et sorties d'écoles, patrouilles...)*.

POLICE MUNICIPALE

Rue Léo Lagrange *(centre commercial « Le Cygne »)*
03 25 75 56 22 – p.municipale@la-chapelle-st-luc.eu
Patrouille n°1 : 06 63 71 52 40 – patrouille n°2 : 06 72 50 26 25

Sous l'autorité du maire, officier de police judiciaire, le policier municipal exécute des missions de police administrative et judiciaire en matière de prévention et de surveillance du bon ordre, de la tranquillité, de la sécurité et de la salubrité publiques.

9 AGENTS TITULAIRES DONT UNE BRIGADE CYNOPHILE* ET SON CHIEN D'INTERVENTION

Policières et policiers interviennent également dans des missions de prévention auprès de la population, en lien avec les différents services de la Ville et/ou avec la Police nationale ou encore lors de fêtes et manifestations communales.

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES *(OTV)*

L'OTV permet de demander aux agents de la police municipale de surveiller votre domicile durant une absence prolongée… Pour bénéficier de ce dispositif, vous devez vous inscrire auprès de la Police municipale ou compléter le formulaire disponible sur notre site Internet.

* La Police municipale chapelaine est à ce jour la seule à posséder une brigade cynophile à l'échelle départementale.

Cyrille GILLOT

Brigadier-chef principal
Responsable de la Police municipale

Journal des Chapelains *(JDC)*: Comment définir le rôle de la Police municipale ?

Cyrille GILLOT : *C'est un maillon indispensable à la sécurité publique, elle a beaucoup évolué ces dernières années.*

Nouveaux équipements, nouvelles missions et nouvelles prérogatives judiciaires, nous avons beaucoup plus d'interventions qu'il y a quelques années.

Le travail sur le terrain est identique à celui de la Police nationale mais avec un champ de compétences différent.

Journal des Chapelains *(JDC)*: Quelles sont vos priorités pour La Chapelle Saint-Luc ?

Cyrille GILLOT : *Nous avons à cœur de préserver la proximité avec la population et les commerçants ainsi que tous les acteurs du service public de la Ville, tout en étant une police avec un aspect judiciaire, préventif et répressif.*

Il est important de lutter contre les infractions en tout genre et les incivilités qui polluent la vie quotidienne des habitants.

Nous interviendrons cette année dans les écoles afin de présenter le métier de policier aux enfants du périscolaire, et participerons également comme les années passées à des rencontres population-police toujours très enrichissantes.

UNE BRIGADE BIEN ÉQUIPÉE POUR SE PROTÉGER ET RÉAGIR

- CAMÉRAS-PIÉTONS *(VOIR CI-DESSOUS)*
- BÂTONS TÉLÉSCOPIQUES
- AÉROSOLS LACRYMOGÈNES
- PISTOLETS À IMPULSION ÉLECTRIQUE
- PISTOLETS SEMI-AUTOMATIQUES
- CASQUES MAINTIEN DE L'ORDRE
- BOUCLIERS MAINTIEN DE L'ORDRE
- BOUCLIERS BALISTIQUES

Caméra AXON Body 2

La caméra-piéton, se portant de façon apparente sur l'uniforme du policier municipal, est déclenchée manuellement par ce dernier, qui doit avertir les personnes filmées, sauf si les circonstances l'interdisent *(article L. 241-1 du Code de la sécurité intérieure)*. Un témoin LED d'enregistrement *(signal visuel)* apparaît sur la face avant de l'appareil, et indique à l'usager que la caméra enregistre.

DES CAMÉRAS-PIÉTONS POUR LA POLICE MUNICIPALE

Utilisées depuis le début de l'année 2020, elles sont un élément de sécurisation pour les agents afin d'éviter qu'une situation ne se dégrade, et de conforter la parole du policier en cas de contentieux sur ce qui s'est déroulé.

Elles ne fonctionnent pas en permanence, et ne filment qu'en cas de conflit. Les images enregistrées *(conservées pendant un délai légal d'un mois)* peuvent être mises à la disposition d'un officier de police judiciaire en cas de besoin.

9 AGENTS DE MÉDIATION ÉGALEMENT À VOS CÔTÉS

Connus de toutes et de tous, les agents chapelains sont un véritable relais et créateur de lien social entre les personnes *(jeunes, habitants...)*. Ils interviennent également dans des situations difficiles, et proposent des solutions pour ainsi éviter les situations conflictuelles.

Présents dans tous les quartiers de la commune, les agents de médiation ont des missions très diverses au service des habitants.

Par leurs actions sur le terrain, ils effectuent un travail de prévention à destination des habitants, tout en assurant la tranquillité publique, et veillent également au bon déroulement des manifestations organisées par la Ville.

Le service de la Cohésion urbaine a également pour missions de développer des activités avec les jeunes, de consolider le lien social tout en assistant les personnes isolées, en effectuant le cas échéant un relais auprès des services spécialisés.

S'appuyant sur la proximité et le dialogue, les agents de médiation (5 de jour et 4 de nuit) sont présents du lundi au dimanche et également entre 19h et 1h du matin de mai à octobre, puis de 18h à minuit de novembre à avril.

SERVICE COHÉSION URBAINE
03 25 71 62 65 • cohesion urbaine@la-chapelle-st-luc.eu
15 ter avenue Jean Moulin

LE « FIL CONTINU », UN DISPOSITIF INNOVANT

Lancé le 4 janvier 2022, ce partenariat inédit entre la Ville et ses collèges accompagne les élèves temporairement exclus de l'un des deux établissements, suite à un manquement grave.

La Ville de La Chapelle Saint-Luc, le collège P. Brossolette et le collège A. Camus se sont associés pour un dispositif innovant appelé *« fil continu »*, qui propose d'accompagner les élèves chapelains temporairement exclus de leur établissement scolaire.

Signature de la convention entre la Ville et les collèges, le 7 décembre 2021 à l'Hôtel de Ville

Une prise en charge adaptée à la situation des élèves est mise en place et prend en compte la notion du « parcours » du jeune, tout en apportant des solutions préventives et éducatives, avec pour but la préparation du retour au collège dans de bonnes conditions. La prise en charge de ces jeunes par des partenaires, associations *(Association Familiale, AJD)* et la Ville *(via le service Cohésion urbaine)*, est également individualisée.

RENCONTRES AVEC LA POLICE MUNICIPALE

Dans le but de créer un rapprochement, des rencontres entre les habitants et la police municipale sont organisées par les services de la Ville.

Ce projet, porté par la mission Stratégie territoriale et à destination des jeunes, comporte plusieurs objectifs : développer une relation de confiance, et découvrir le rôle ainsi que le métier de policier municipal.

Rencontre avec le conseil municipal Jeunes, le 22 juin 2021

Un bon « coup de propre » avec les Chantiers jeunes

Cet été, nos jeunes Chapelains et Chapelaines ont participé à trois chantiers répartis sur la ville :
- entretien du bois situé à l'accueil de loisirs Mille Couleurs ;
- peinture à l'Espace Franklin ;
- collecte des déchets recyclables dans plusieurs secteurs *(Marcel Defrance, Teilhard de Chardin, mail Guy Mollet…)*.

Un grand merci aux jeunes ainsi qu'aux équipes d'encadrement pour leur investissement.

SERVICE COHÉSION URBAINE

03 25 71 62 65 • 15 ter avenue Jean Moulin

POUR CONNAÎTRE LES DATES DES PROCHAINS CHANTIERS, ***ABONNEZ-VOUS À NOS RÉSEAUX SOCIAUX !***

COLLECTE DES DÉCHETS
Secteur Marcel Defrance • 26 juillet

PEINTURE
Espace Franklin • 26 juillet

ENTRETIEN DES ESPACES VERTS
Centre d'accueil de loisirs Mille Couleurs • 25 juillet

Des sorties variées pour toutes et tous durant l'été

Avec ses deux dispositifs *Vacances Actives* et *Extranovation*, le service Cohésion urbaine propose des sorties culturelles et sportives aux familles et aux jeunes, avec un tarif d'inscription symbolique de 2 € par sortie et par personne…

Barbecue
Parc des Près-de-Lyon • 30 août

Comédie musicale « Le Roi Lion »
Paris • 22 juillet

Paddle géant
Géraudot • 19 août

Parc Astérix
Plailly • 28 août

UFO STREET

Dispositif dédié au public adolescent *(de 12 à 17 ans)* par l'UFOLEP, l'UFOSTREET LEAGUE propose une offre de pratiques de proximité autour des cultures urbaines.

WORKOUT | PANNA | FUTSAL | BASKET
HOMEBALL | BREAKDANCE | PARKOUR

Mon Logis Groupe ActionLogement

ufolep TOUS LES SPORTS AUTREMENT

12e place pour l'équipe chapelaine
Finale nationale à Paris
catégorie 15 - 17 ans

Un programme musclé attendait les différentes équipes présentes lors du premier tour organisé à La Chapelle Saint-Luc, Pont-Sainte-Marie et Troyes en février dernier.

Félicitations aux sept jeunes sportifs qui ont gravi tous les échelons pour aller représenter les couleurs de notre ville lors de la finale qui s'est déroulée les 25 et 26 juin dernier à Paris.

Panna
Gymnase P. Brossolette • 8 février

Le conseil citoyen : qu'est-ce que c'est, et à quoi sert-il ?

C'est une assemblée de personnes de tout âge, de tout milieu social, motivées pour améliorer la vie de leur quartier avec le souci de la transparence, de l'écoute des autres et du partage des idées.

« Nous nous réunissons, dans la bonne humeur, une fois par mois au moins avec plusieurs objectifs :

♦ Nous faisons émerger des projets et en informons nos élus, lors de commissions extramunicipales. Nous apportons notre avis et répondons aux sollicitations d'élus. Par exemple : rénover la ville, la rendre plus attractive…

♦ Nous interpellons positivement nos élus : les habitants sont les experts de leur quartier. Ils sont les mieux placés pour indiquer, suggérer ce qui pourrait être changé tout en proposant des pistes de réflexions communes. Par exemple, déplacer un arrêt de bus ou un passage piétons mal positionné et donc dangereux, changer le circuit d'une piste cyclable qui passe par une route très fréquentée alors qu'elle serait sécurisée avec un simple aménagement du terrain…

♦ Nous cherchons des idées pour améliorer le cadre de vie de notre Ville comme par exemple, la revégétalisation du centre ville en proposant des espaces agréables et fleuris où les habitants pourraient bavarder et cultiver le lien entre citoyens. Aussi, en travaillant en étroite collaboration avec différents services sur l'aménagement d'espace public *(étang Mallouet)*.

Dans chaque ville, il y a des milliers de choses à faire et nous avons besoin de la participation de toutes et de tous pour faire émerger des idées, faire prendre conscience de problèmes qui n'affectent peut-être que quelques personnes mais qui sont importants pour elles.

Nous avons aussi besoin de jeunes pour que le dialogue s'instaure ou perdure entre les générations. Ils doivent être intégrés à la démocratie participative afin d'apporter leurs projets et les faire vivre avec dynamisme et enthousiasme.

Venez nous rejoindre pour apporter vos idées afin que l'avenir de notre commune soit de plus en plus beau et qu'on ait encore plus de plaisir à y vivre ! »

Vous pouvez nous joindre aux adresses suivantes :
ccchapelaincentre@gmail.com
ccchapelainest@gmail.com
ou par téléphone au 03 25 71 63 27

Conseil Citoyen chapelain QUARTIER EST

Conseil Citoyen chapelain QUARTIER CENTRE

LES ÉLUS DU CONSEIL MUNICIPAL JEUNES CONTINUENT SUR LEUR LANCÉE

Ils se sont donné rendez-vous le 15 juin pour une nouvelle séance plénière dans la salle du conseil de l'Hôtel de Ville, afin de faire un point sur l'avancement de leurs dossiers respectifs.
M^me^ Graziella Vondade, maire Jeune, et ses adjointes, ont ensuite présenté les projets à venir jusqu'à la fin de l'année et de son mandat en décembre, date d'élection d'une nouvelle équipe qui prendra les rênes du conseil municipal Jeunes chapelain.

M^me^ Graziella Vondade, maire Jeune

Premiers tours de roue pour la nouvelle section cyclotourisme de l'A.J.F.B*

Formée il y a deux ans, cette nouvelle section a débuté son activité avec une belle sortie programmée le 11 juin dernier.

Sous le soleil, les nouveaux adhérents se sont donc donné rendez-vous au Pôle sportif, rue de la Douane, pour un beau moment de convivialité...

La sortie du jour, de plus d'une heure, s'est faite sur la vélovoie avant le partage d'un pique-nique bien mérité !

VOUS ÊTES INTÉRESSÉ ?
Contactez Claude Legrand au 06 72 51 71 37
ou par mail à l'adresse suivante : claude.legrand@sfr.fr

* Amicale Jules Ferry et Ferdinand Buisson

DOSSIERS DE DEMANDE DE SUBVENTION COMMUNALE

Les dossiers de demande de subvention destinés aux associations chapelaines sont disponibles !

Vous pouvez les retirer au service de la Vie associative au 42 rue Jules Ferry, les recevoir en effectuant la demande par mail *(adresse ci-dessous)* ou les télécharger sur notre site Internet.

LES DOSSIERS INCOMPLETS NE SERONT PAS TRAITÉS

03 25 70 19 23 | vieassociative@la-chapelle-st-luc.eu
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/Demande-de-subvention-communale-2274.html

AGENDA

8 OCTOBRE
SOIRÉE DES BÉNÉVOLES
Espace Didier Bienaimé

12 OCTOBRE
COURSE DES ENFANTS
Complexe Lucien Pinet

26 NOVEMBRE
NUIT DES SPORTS
EN PARTENARIAT AVEC L'OMS
Espace Didier Bienaimé

3 & 4 DÉCEMBRE
TÉLÉTHON AVEC L'OMS*
Complexe aquatique Aqualuc
**évènement susceptible d'être modifié*

14 DÉCEMBRE
APRÈS-MIDI EN FAMILLE
AUTOUR DU SPORT
Gymnase Pierre Brossolette

La nouvelle saison culturelle en quelques dates

Concerts, spectacles jeunesse, seuls en scène, expositions… Encore une fois, il y en aura pour tous les goûts avec la saison 2022-2023 de l'Espace Didier Bienaimé… Vous trouverez quelques idées dans ces pages, mais n'hésitez pas à consulter la plaquette détaillée *(disponible sur les différents sites du centre culturel, à l'Hôtel de Ville, au complexe Aqualuc…)* ou à la télécharger sur notre site Internet pour plus d'informations…

Programme détaillé

LOS GUARDIOLA

LA COMÉDIE DU TANGO

OUVERTURE DE SAISON

Espace Didier Bienaimé, le 23 septembre 2022

Le ton est tantôt comique, tantôt tragique, avec beaucoup de poésie et le pas toujours léger et sûr. Le duo italo-argentin qui a conquis la critique, le public de Buenos Aires et de Paris arrive à La Chapelle Saint-Luc !

EN PREMIÈRE PARTIE DE SOIRÉE, PRÉSENTATION DE LA SAISON

BADABOUM

COMPAGNIE GONDWANA

CIRQUE ET MUSIQUE DU MONDE

Espace Didier Bienaimé, le 26 octobre 2022

C'est l'heure du concert, quatre personnages se rejoignent sur scène. Ils sont à la fois musiciens et acrobates.

À l'endroit ou à l'envers, sur un fil ou à vélo, ils se chamaillent, se défient et nous invitent à une traversée du temps où équilibres, rires et portées acrobatiques s'enchaînent autour de situations burlesques ou poétiques.

@ESPACEDBIENAIME

www.espacedidierbienaime.fr

LE SYNDROME DU BANC DE TOUCHE

COMPAGNIE LE GRAND CHELEM

SEUL EN SCÈNE

Espace Didier Bienaimé, le 23 novembre 2022

Qu'y a-t-il de commun entre un footballeur remplaçant continuellement assigné au banc de touche et une actrice pointant au chômage ? L'une et l'autre éprouvent la même frustration, les mêmes doutes, mais cultivent le même espoir…

Se plaçant sous la tutelle d'Aimé Jacquet, entraîneur si décrié avant qu'il ne remporte la coupe du monde de football en 1998 avec l'équipe de France, Léa Girardet revêt le prestigieux maillot bleu et refait le match contre le fatalisme. La joueuse devra mouiller ce maillot pour transcender l'échec et faire pencher le score final en sa faveur.

THE BEAR

OCO

CINÉ CONCERT

Espace Didier Bienaimé, le 7 décembre 2022

The Bear trace l'histoire d'une rencontre extraordinaire, entre une petite fille et un ours polaire, mise en musique et orchestrée par un tandem à l'univers mélancolique.

Sous le charme du merveilleux film d'animation « The Bear », tiré du livre de Raymond Brigg, le duo OCO décide de se réapproprier la bande-son d'origine pour créer sa propre partition.

Tout en délicatesse, ces deux artistes nous plongent au cœur d'un voyage glacial, tendrement réchauffé par des chants, des instruments et des bruitages joués en direct…
Laissez-vous envoûter…

DJAZIA SATOUR « SAWTAYN »

ALWÂNE MUSIC

MUSIQUE DU MONDE

Espace Didier Bienaimé, le 10 février 2023

Dans les compositions de Djazia Satour, on reconnaît les influences les plus actuelles, empruntées notamment à la folk indie et au groove d'une pop pétillante.

Les textes, écrits par son parolier de toujours, évoquent sur un ton à la fois intuitif et distancié les thèmes de la dépossession, de l'exil et de l'errance *(Ida, Taleb Laman, Chouf Elil)*.

Affirmant toujours sa singularité par la présence d'instruments traditionnels, c'est avec le bendir *(percussion maghrébine)* que la chanteuse accompagnera son chant, entièrement en arabe, en duo avec son pianiste, Pierre-Luc Jamain, coréalisateur de son album.

LES ILLUSIONNISTES « PUZZLING »

MENTALISME ET MAGIE

Espace Didier Bienaimé, le 26 février 2023

Matthieu Villatelle et Rémy Berthier sont deux magiciens qui jouent avec nos certitudes. Ils détournent notre attention, nous manipulent, nous questionnent, nous font douter et en même temps souvent nous font sourire.

Ils ont réuni les expériences les plus fortes de la magie et du mentalisme, ils les assemblent à la manière d'un puzzle pour construire avec les spectateurs une mosaïque de mystères et d'énigmes à décrypter…

DESPERADO

ÉNERVÉ + TRISTERO

THÉÂTRE – COMÉDIE

Espace Didier Bienaimé, le 1er avril 2023

Quatre cowboys en week-end. Au plus profond de leurs pensées, ils sont des héros du Far West mais dans la vie quotidienne, leur héroïsme est absent. Visages impassibles, ils analysent le monde, le travail, leurs rapports aux femmes et à eux-mêmes.

Ces losers magnifiques parlent de leur place, désillusionnés par la vie. C'est cela qui est si drôle. On peut en rire aux larmes, mais en même temps, c'est très triste. De l'humour acerbe irrésistible…

NUOVA BARBERIA CARLONI

TEATRO NECESSARIO

HUMOUR MUSICAL

Espace Didier Bienaimé, le 14 mai 2023

Bienvenue dans le salon des barbiers Carloni ! Un salon où vous ne risquez pas de vous faire des cheveux blancs…

L'idée fondamentale du spectacle est celle de recréer l'ambiance de ces temps, pas très lointains, en Italie, où le barbier chantait, jouait d'un instrument, servait à boire, conseillait… en quelques mots, il divertissait ses clients.

À la fois sorciers et docteurs, et véritables artistes du cuir chevelu déterminés à soigner à coups de lotion n'importe quel problème, nos trois barbiers-musiciens montrent ici avec fierté leur talent gestuel, certains que le client en ressortira propre et lisse, régénéré dans le corps et élevé dans l'esprit…

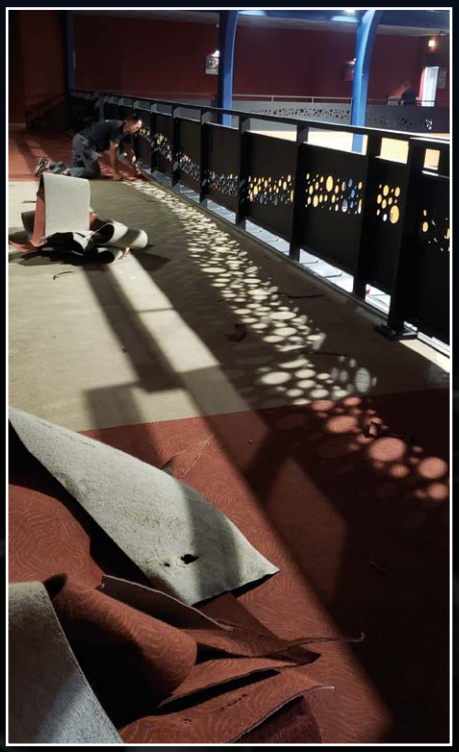
« Coup de neuf » pour la salle chapelaine

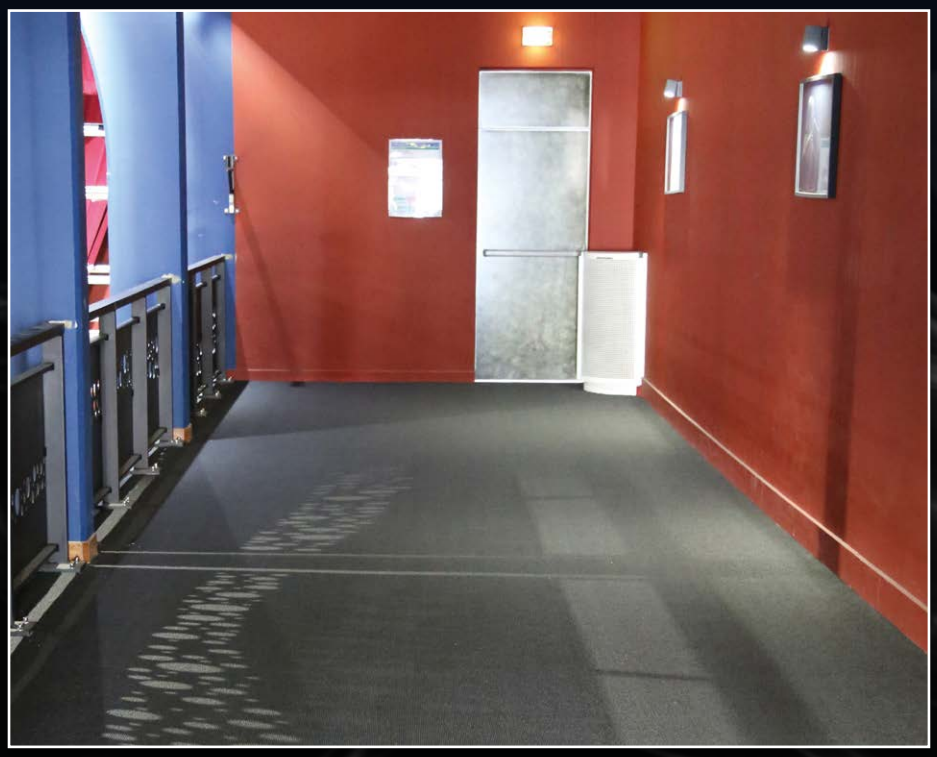
L'Espace Didier Bienaimé a profité de sa fermeture estivale pour quelques travaux…

Le parquet du rez-de-chaussée a été rénové en juillet, avant que la moquette de l'étage ne soit remplacée au mois d'août. Un point d'accès WiFi pour les artistes de passage a également été mis en place durant l'été…

Tout est prêt pour cette nouvelle saison, nous n'attendons plus que vous !

Ponçage et vitrification
Juillet 2022





Arrachage, réagréage et pose
Août 2022

Une (r)entrée en fanfare

Deux classes de CE2* des écoles Paul Bert et Teilhard de Chardin expérimentent depuis la rentrée un dispositif permettant la découverte et l'accès à la musique.

Une classe transformée en orchestre pour une durée de 3 ans, tel est le principe de ce dispositif d'éducation artistique et culturelle qui favorise la pratique musicale collective et individuelle, la rencontre avec les œuvres, les artistes et les lieux de culture.

UN ACCÈS À LA MUSIQUE POUR LA JEUNESSE

Mis en place par l'école de musique, l'association Orchestre à l'école et les écoles concernées, ce projet interdisciplinaire va permettre aux élèves d'apprendre à jouer d'un instrument avec deux cours par semaine dispensés par les professeurs de l'école de musique municipale *(instrument le mardi et pratique de groupe le vendredi)*. L'objectif principal est de donner à la jeunesse chapelaine un accès privilégié à la musique et à la pratique de groupe, avec des instruments prêtés. Des représentations seront organisées tout au long de l'année afin de constater des rapides progrès effectués !

Partenaires : la Cité Éducative Chantereigne Montvilliers, l'Éducation nationale, l'association Orchestre à l'école, Magic Tempo, Jean-Baptiste Demeyere, les écoles Paul Bert et Teilhard de Chardin ainsi que l'école de musique.

L'ÉTÉ FÊTÉ AU PARC PIERRE PITOIS

Malgré les 40° ressentis le samedi 18 juin, les visiteurs sont venus fêter l'été en nombre, à l'ombre des arbres du parc Pierre Pitois.
Ce nouveau rendez-vous estival a donné l'occasion aux spectateurs de profiter d'un concert de l'école de musique, d'une démonstration de danse, d'un stand de restauration et de diverses animations…
Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition !

AVEC LA PARTICIPATION DE : PRÉCIEUSE ET COMPAGNIE | AKHILLEUS | AJFB | PROTECTION CIVILE

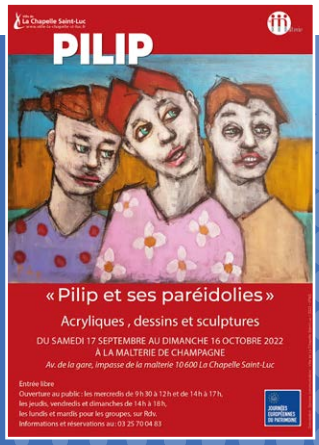
À VENIR AU MUSÉE

DU 17 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE

« PILIP ET SES PARÉIDOLIES » ***PEINTURE EXPRESSIONNISTE CONTEMPORAINE***

Artiste lillois habitant Troyes, Pilip réalise des œuvres d'art sans modèle, toujours imaginaires. Ses personnages sont particuliers, baroques, d'une beauté discrète, colorés, et toujours attachants. Venez découvrir son univers jusqu'au 16 octobre.

www.pilipartist.fr



FÊTE DU TRAIN
16E ÉDITION

Le monde du modélisme ferroviaire ouvre une nouvelle fois ses portes au Musée de la mémoire chapelaine, pour deux jours d'expositions diverses et de conférences sur le thème du rail.

DU 11 AU 13 NOVEMBRE

SALON MULTICOLLECTIONS

De 9h à 17h au Musée de la mémoire chapelaine.

DIMANCHE 4 DÉCEMBRE

DIMANCHE 11 DÉCEMBRE 15H

CONCERT DE NOËL
GÉRARD ET CINDY PICCIOLI

Rendez-vous à 15h au Musée de la mémoire chapelaine.

Musée de la mémoire chapelaine

Venez découvrir l'espace multimédia au sein de la médiathèque

Depuis 2010, la Ville propose à ses habitants de s'initier aux nouvelles technologies avec son espace multimédia. La vocation de ce lieu est d'aider tous les publics à s'approprier les usages numériques pour leurs projets personnels ou professionnels.

La qualité de ce service réside dans l'accompagnement des personnes inscrites *(à l'inverse d'un cybercafé qui ne propose qu'un accès à du matériel ou à Internet)* : l'espace multimédia offre *(inscription sur place)* un véritable accompagnement et un parcours adapté au profil de chacun.

Recherche d'information, d'emploi, rédaction de CV, lecture du courrier électronique, utilisation des logiciels de bureautique, achats en ligne, jeux ou encore discussion en ligne… toutes les manipulations informatiques sont possibles !

Fermé le samedi, l'espace mulimédia est ouvert au public et en accès libre du mardi au vendredi

Mardi : 14 h - 18 h | Mercredi : 10 h - 12 h et 14 h - 18 h
Jeudi : 14 h - 17 h | Vendredi : 14 h - 17 h

Horaires vacances scolaires :
Mardi : 10 h - 12 h et 14 h - 17 h | Mercredi : 10 h - 12 h et 14 h - 18 h
Jeudi : 14 h - 17 h | Vendredi : 10 h - 12 h et 14 h - 17 h

Médiathèque Municipale Éliane Chartier

MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER
25 bis, avenue Roger Salengro
10 600 La Chapelle Saint-Luc
•••
03 25 71 63 46
mediatheque@la-chapelle-st-luc.eu
•••
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

COURS INFORMATIQUE SENIORS

Vous souhaitez découvrir les bases et/ou vous perfectionner dans le domaine informatique ?

Rendez-vous dès septembre les mardis de 9 h 30 à 11 h, sur inscription au 03 25 71 63 45.

FOIRE AUX QUESTIONS
29 SEPTEMBRE | 27 OCTOBRE | 24 NOVEMBRE

Si vous avez des questions au sujet de votre ordinateur, de votre tablette ou votre smartphone, ces trois dates pourraient vous intéresser !

Réservation de créneaux horaires au 03 25 71 63 45.

COUP DE ♥

LE COUP DE CŒUR DE LA BIBLIOTHÉCAIRE

« IL NOUS RESTERA ÇA » DE VIRGINIE GRIMALDI • *FAYARD*

« Avec son titre emprunté à une chanson et un album de Grand Corps Malade, elle nous plonge dans la vie de trois personnes aussi cabossées qu'attachantes qui n'auraient jamais dû se rencontrer, mais vont se réunir sous le même toit. Porté par l'écriture, l'humour et surtout la sincérité de l'autrice, ce très beau texte qui aborde sans tabou ni cliché la précarité, l'isolement, la vieillesse ou encore la perte d'un être cher, est une formidable leçon de vie.

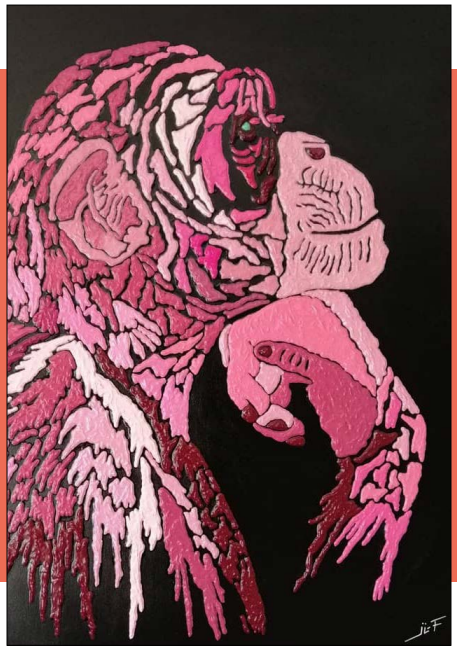
Alors oui, on pleure, on rit, ça finit bien et ça fait du bien.
Une petite parenthèse enchantée. »

MARDI 4 OCTOBRE À 17H30
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

CONFÉRENCE DES AMIS DES MUSÉES D'ART ET D'HISTOIRE DE TROYES

CONFÉRENCE PRÉSENTÉE PAR HAZEM EL SHAFEI
Tout public • Entrée libre

« Aventuriers, explorateurs, archéologues : Histoire des monuments de la vallée du Nil depuis le XV^e^ siècle »



DU 14 OCTOBRE AU 18 NOVEMBRE
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

ERRANCES ANIMALIÈRES

EXPOSITION DE J.-F. SCHICK
Entrée libre

Ces peintures prennent parfois l'aspect de la céramique, de l'émail. Elles se tiennent à la limite du réel comme des âmes cherchant à nous joindre, comme s'ils avaient un message silencieux à transmettre au visiteur ! *Durant cette exposition, dix tableaux seront vendus au bénéfice d'une association s'occupant des réfugiés Ukrainien.*

JEUDI 20 OCTOBRE À 19H
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

CONFÉRENCE COMMANDO MOLIÈRE

CONFÉRENCE THÉÂTRALISÉE
En famille à partir de 8 ans
Entrée libre sur réservation
au 03 25 74 92 12

Deux clowns débarquent en mode commando pour une conférence express et foutraque sur l'auteur monument du théâtre français, j'ai nommé Molière !

SEPTEMBRE

À PARTIR DU 17 — **« PILIP ET SES PARÉIDOLIES »**
PEINTURES, DESSINS & SCULPTURES
Du 17 septembre au 16 octobre • Malterie
Entrée libre

23 — **« LOS GUARDIOLA »**
OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE
Le 23 septembre, 19h • Espace Didier Bienaimé
Entrée libre sur réservation au 03 25 74 92 12

OCTOBRE

15 16 — **42E FÊTE DE LA SAINT-LUC**

22 — **ANIM'QUARTIER D'AUTOMNE**
Le 22 octobre, à 14h • Secteur M. Defrance

26 — **« BADABOUM »**
CIRQUE ET MUSIQUE DU MONDE
Le 26 octobre, 15h • Espace Didier Bienaimé

RETROUVEZ L'AGENDA SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/-Agenda-196-.html

MARDI 8 NOVEMBRE À 14 H 30
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

PARALLEL LINES

SPECTACLE MUSICAL – THÉÂTRE D'OMBRE – FILM D'ANIMATION
Tout public et scolaires dès 8 ans
Tarif : 6 €

Plantée sur le quai désert d'une gare perdue, Sally est là, petite fille aux rêves intacts, silencieuse, immobile, prête au voyage. Enfant d'esclave, elle-même prisonnière de la cruauté de ses maîtres, Sally s'est arrachée à la nuit, soulevée par l'espoir de l'aube, fuyant pour s'offrir à la vie, à la liberté, à tous les possibles...

MERCREDI 30 NOVEMBRE À 15 H
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

LIBERTÉ(S) !

COMÉDIE MUSICALE
En famille à partir de 6 ans
Tarifs : 4 € - 6 €

En fuite ou en quête de liberté, un groupe d'individus issus de divers horizons se sont embarqués sur un radeau. Mais *« la liberté »*, qu'est-ce que c'est ? Échoués sur une terre inconnue, ils rencontrent des personnages anonymes ou historiques et vont les interroger et découvrir les différentes formes de liberté : individuelle, collective, physique, morale...

MERCREDI 14 DÉCEMBRE À 15 H
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

DE LA NÉCESSITÉ DE LA GRAVITÉ

JONGLAGE – MAGIE – HUMOUR
En famille à partir de 5 ans
Tarifs : 6 € et abonnement

La jongleuse de notre histoire confrontée à un quotidien sans cesse perturbé s'adapte avec humour et panache à la gravité de l'époque. Elle avance, s'accroche dans ce monde altéré, venteux, bancal, sans réaliser que ses habitudes sont une partie des causes du bouleversement.

NOVEMBRE

5 — **FESTIVAL CHARLIE CHAPELAIN**
Le 5 novembre • Espace Didier Bienaimé

À PARTIR DU 11 — **FÊTE DU TRAIN**
16E ÉDITION
Du 11 au 13 novembre • Malterie

23 — **« LE SYNDROME DU BANC DE TOUCHE »**
Le 23 novembre, 20 h 30 Espace Didier Bienaimé

DÉCEMBRE

4 — **SALON MULTICOLLECTIONS**
Le 4 décembre, de 9 h à 17 h • Malterie

11 — **CONCERT DE NOËL**
Le 11 décembre, 15 h • Malterie

Ville de La Chapelle Saint-Luc
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

www.instagram.com/lachapellesaintluc
www.youtube.com/user/LaChapelleSaintLuc
www.facebook.com/LaChapelleSaintLuc
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr
www.twitter.com/LaChapelleStLuc

Un passage remarqué dans notre ville

Les 48 Heures Automobiles de Troyes 2022 ont fait escale à La Chapelle Saint-Luc le dimanche 11 septembre.

Les visiteurs se sont donné rendez-vous dès 8 h 30 à l'Hôtel de Ville, point de départ d'un rallye autour de Troyes, afin d'admirer les belles anciennes avant qu'elles ne prennent le départ pour le château de Menois.

DEMANDE D'AIDE MUNICIPALE POUR LES ÉTUDIANTS

Cette aide est destinée aux étudiants titulaires du baccalauréat ou équivalent et résidant à La Chapelle Saint-Luc depuis au moins 1 an à la date de dépôt du dossier.

Les dossiers de demande de bourse sont disponibles à l'Hôtel de Ville ou en ligne depuis le 5 septembre 2022. Ils seront à retourner au service Enseignement au plus tard le 30 novembre 2022.
Tout dossier incomplet sera refusé.

www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/Demande-d-aide-municipale-pour-les-etudiants-Bourse.html

ERRATUM
Une erreur s'est glissée à la page 9 du numéro précédent, le camion Flomino est présent rue Jules Ferry à partir de 17 h 30 les vendredis !

FLOMINO PIZZA

Fabrication et vente de pizzas,
les vendredis de 17 h 30 à 20 h 30.
40-42 rue Jules Ferry,
à côté de l'école Ferdinand Buisson
06 73 13 56 19

LES MARIANNES DU CIVISME

Depuis 2007, pour chaque consultation électorale au niveau national, la Fédération des Anciens Maires et Adjoints de France *(FAMAF)* organise un concours de participation électorale intitulé « les Mariannes du Civisme ».

Pour son taux de participation de 34,40 % lors des précédentes élections municipales, notre ville a donc reçu en mars dernier son diplôme honorifique de la part de l'ADAMA10 *(association départementale des Anciens Maires et Adjoints de l'Aube)*.

AU MOIS D'AOÛT, LA VILLE A DÉBUTÉ UNE PREMIÈRE CAMPAGNE DE MARQUAGE AU SOL

Ils sont principalement intervenus au niveau des passages piétons et bandes de stops de la ville.

D'autres travaux vont débuter, nous vous informerons bientôt du calendrier d'intervention !

- **trottoir du côté impair de la rue Hoche ;**
- **passage piétons au carrefour de la rue Mirabeau et de l'avenue Jean Jaurès ;**
- **aménagements de sécurité rue Pierre Curie ;**
- **aménagements de sécurité route de Culoison ;**
- **reprise de la voirie et aménagement de la place dans le lotissement du Hameau Saint-Luc.**

LA MUNICIPALITÉ A REMERCIÉ SES ASSESSEURS ET SCRUTATEURS LE 5 JUILLET DERNIER

Encadré par le code électoral, le fonctionnement des bureaux de vote a également besoin de bénévoles pour assurer le bon déroulement des différents scrutins. Afin de les remercier pour leur implication durant cette année 2022, un moment de convivialité fut organisé le 5 juillet dernier dans le jardin du centre culturel Didier Bienaimé.

- LES SCRUTATEURS ONT POUR MISSION DE VEILLER AU FONCTIONNEMENT DU SCRUTIN AINSI QU'AU DÉPOUILLEMENT DES BULLETINS DE VOTE.
- LES ASSESSEURS SONT CHARGÉS, AVEC LE PRÉSIDENT, DE LA TENUE DU BUREAU DE VOTE *(VÉRIFICATION DE L'IDENTITÉ DES ÉLECTEURS, GESTION DE LA LISTE D'ÉMARGEMENT).*

POUR DEVENIR ASSESSEUR OU SCRUTATEUR, IL FAUT ÊTRE DE NATIONALITÉ FRANÇAISE, AVOIR 18 ANS ET ÊTRE INSCRIT SUR LA LISTE ÉLECTORALE DE LA COMMUNE.

RÉFORME DES RÈGLES DE PUBLICITÉ DES ACTES DES COLLECTIVITÉS

La dématérialisation est devenue le mode de publicité de droit commun des actes depuis le 1er juillet 2022.
La réforme des règles de publicité, d'entrée en vigueur et de conservation des actes pris par les communes et les EPCI, introduite par l'ordonnance n° 2021-1310 et le décret n°2021-1311 du 7 octobre 2021 est entrée en vigueur ce 1er juillet *(applicable au 1er janvier 2023 en matière d'urbanisme)*.

LES ACTES RÉGLEMENTAIRES (DÉLIBÉRATIONS, ARRÊTÉS, DÉCISIONS...) DE LA COMMUNE NE SERONT PLUS AFFICHÉS EN MAIRIE MAIS PUBLIÉS SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE.

COMMENT FAIRE POUR CONSULTER CES ACTES ?

Rendez-vous sur le site Internet de la Ville :
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/ACTES-ADMINISTRATIFS.html

Ville de La Chapelle Saint-Luc
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

ou sur la plateforme Maelis :
www.maelis.info/app/collectivite/211000765/details

Maelis

IL EST TEMPS D'AGIR ENSEMBLE

Cet été caniculaire, avec sa sécheresse exceptionnelle, mais aussi les périls guerriers aux portes d'une Union européenne longtemps préservée de ce fléau, ont servi de révélateurs dans l'opinion publique des grands enjeux du monde à venir : adaptation au changement climatique, modes de consommation à revoir, risques de pénuries aggravées, sécurité alimentaire à assurer...

Et ce sont les foyers les plus modestes qui vont payer le prix fort des changements en cours. L'augmentation du prix des denrées alimentaires mondiales, du coût des énergies et des mobilités va contribuer encore plus à l'isolement des plus précaires et au creusement d'inégalités sociales injustifiées au détriment du respect de la nature et des valeurs humaines. Ce ne sera que de façon collective que nous pourrons relever ces défis, pour aller au-delà des initiatives individuelles.

Face à ces enjeux, les acteurs locaux ont un rôle à jouer sur les choix des énergies, sur les gestes citoyens d'économie, sur les types de déplacement, sur les modes de construction, sur leur consommation et le rapport qu'ils ont avec les producteurs locaux. C'est bien le but premier de la Politique d'apporter des solutions collectives aux défis qui se présentent aux groupes humains.

Nous, élus chapelains, fidèles à nos engagements de campagne, devons être à vos côtés pour vous écouter, vous informer, collecter auprès de vous les bonnes idées et pratiques, vous aider concrètement dans votre quotidien et vous proposer une vision de l'avenir plus vivable dans notre territoire par des actions locales et collectives, sans exclusion, dans le respect de tous et au bénéfice de tous.

Pour la majorité municipale
Sandrine DA CUNHA et Michaël THOMAS,
Conseillers municipaux

GOUVERNER C'EST PRÉVOIR

La rentrée de septembre est une excellente occasion de prendre de bonnes résolutions. Pour cette rentrée 2022 nous souhaitons que la majorité municipale prenne celle-ci et l'applique : la mise en place d'un programme de travaux de long terme pour la voirie Chapelaine !

Depuis le début de ce mandat nous alertons sur le mauvais état général des routes et des rues de notre ville. Nul n'est besoin de faire ici la liste des rues qui mériteraient d'être entièrement ou partiellement rénovées, tous les chapelains ont en tête plusieurs exemples près de chez eux *(notons simplement l'état de l'avenue de la gare ou du hameau Saint-Luc)*. Evidemment, il n'est pas question de tomber dans le « il n'y a qu'à/ Il faut qu'on » ou dans la polémique : Au vu des finances de la ville, tout ne peut pas être fait en un an, ni même en un mandat de 6 ans !

Mais les besoins de restauration sont tels que les réparations à la petite semaine ici ou là ne peuvent plus suffire. Cette méthode de la rustine ne permet pas d'avoir une vue d'ensemble, une réelle efficacité et d'anticiper les moyens financiers nécessaires à l'entretien de nos routes. Pour faire court, ce n'est pas la bonne politique !

Nous réclamons une programmation des travaux de voirie sur plusieurs années, au-delà du mandat en cours, pour hiérarchiser les urgences et en anticiper les coûts. Cela se fait dans de nombreuses villes et apparait comme du simple bon sens. « Gouverner c'est prévoir ». La maxime est attribuée à Emile de Girardin et notre maire homonyme pourrait utilement s'en inspirer !

Cela donnerait en outre une date fiable à beaucoup d'habitants qui désespèrent de ne rien voir venir dans leurs quartiers et qui souffrent du manque de transparence de la municipalité en la matière.

Enfin, en cette période de canicule et de réchauffement globale, souhaitons que tous les travaux effectués sur l'espace public dans les années qui viennent laissent la plus grande place à la végétation et aux ilots de fraicheurs.

Vincent RICHARD
pour l'équipe « Des Chapelains pour les Chapelains »

NAISSANCES

MAI

SOIHIBOU Samira • DUBOIS Lorina • LATCHMANSING Milly, Kelsy, Frédérique • GAMBIO ELION Louise • SADOK FOUQUET Kamil, Mohammed, Noredine, Djalil • ENEHIKHARE GALMO Emmanuel, Junior • FERJANI Sofia, Halima, Marie-Christine • OM Théo, Charles, Emile • MBASSI Ruby, Alphonsine, Catherine • CARVALHO ELO NDAKUA Ismaël, Matyas • DOS SANTOS Gianni, Dävy, Rui

JUIN

SEPINA Anaïs, Mariella • MUSTAFA Miran • LAFORTUNE REZEAU Jahlayann, Jahwen • JUISHOMME Sacha, André, Hugo • BELABOU Marwa

JUILLET

PEJA Elyas • MBAMBI Isaiah, Blini, Junior • BANE GOUN ZONGA Naiah, Fherley, Marie • HERBLOT Nohan, Cédric, Andy, Adrien • ABAIDIA Safia • PORTA-BENACHE Ambre, Corinne, Claudine • MARIO CANOBAS Khalys, Sébastien, Serge, Samir • DEMIRI Inaya, Anissa, Fatima • TARIAK Tamim • PAVILUS Karmélya, Djanélya • UWOGHIREN Purity • FORCLOT Leedynaël, Naïla • BENSLIMANE Manël, Dounia

BAPTÊMES CIVILS

MAI

NÉANT

JUIN

NÉANT

JUILLET

NÉANT

PACTES CIVILS DE SOLIDARITÉ (PACS)

MAI

NÉANT

JUIN

NÉANT

JUILLET

NÉANT

MARIAGES

MAI

ALAIN Paul et VERJOT Manon

UWOGHIREN Kelly et EHIMWENA Joy

ALOUI Chokri et MOUMEN Houda

JUIN

NÉANT

JUILLET

NÉANT

DÉCÈS

MAI

D'AMBOSIO Maria, veuve CARUSO, 99 ans • BELLAMY Danielle, Jane, Henriette, Clémentine *(décès survenu en décembre 2021 - acte de décès fourni en mai 2022)*, 84 ans • BENTALEB Anne, Marie, Yvonne, 79 ans • DEMOUGEOT Yvonne, Cécile, veuve PRIN, 100 ans • COQUET Danielle, Marcelle, Denise, épouse PLEUTRET, 73 ans • DEMOUGEOT Elie, Yves, 76 ans • PAILLEZ Claude, 90 ans • CONSIGNY Pierre, Claude, 65 ans • VERSCHEURE Michel, Marcel, Hugues, époux RAOULT, 75 ans • DEBRIENNE Régis, Henri, Bernard, époux FOUARD, 73 ans

JUIN

BELARBI Hamadi, 81 ans • OUDÉARD Maryse, 63 ans • MÉRAT Sylvette, 77 ans • NASSOY Jacques, Philippe, Gérard, Henri, époux LAGIRARDE, 88 ans • AUBERTIN Pierre, Rémy, Georges, époux ORMANCEY, 75 ans • LEFÈVRE Nathalie, Françoise, Andrée, 59 ans • PETIT Pascal, 59 ans • DEVARENNES Corinne, Sylvie, Chantal, époux ROYER, 59 ans • NYKIEL Irène, Françoise, épouse AUBERT, 76 ans • LACLÉMENCE Serge, Robert, veuf POTDEVIN, 89 ans

JUILLET

DELGADO Dolorès, veuve ROGEY, 84 ans • DO NASCIMENTO SOUSA Maria, Cecilia, veuve TEIXEIRA DE MIGUEL, 74 ans • FRANÇOIS Jacqueline, Fernande, Olga, 64 ans • SPARZA Pierrette, Marcelle, épouse ADAM, 82 ans • SAUL Gisèle, Raymonde, épouse TORRÈS, 74 ans • SAINT-PREUX Gabrielle, Rachelle, Marie, veuve SAGET, 88 ans • SUVANNAMAJO Bounleuth, veuve ANOUYAHONG, 96 ans • NOIROT Yvette, Lucienne, veuve SOLIVELLAS, 84 ans • BARÉ Monique, Andrée, Marcelle, 72 ans • JACQUEY Andrée, Raymonde, veuve EPPE, 90 ans • ELMAAQOUL Tahar, époux EL-GHEZAOUY, 64 ans • FOURIOT PFLEGER Michel, Albert, époux CORNEVIN, 75 ans

FÊTE FORAINE

Du 14 au 16 octobre
Place Saint-Luc

JUMELAGE

Accueil de la délégation allemande de Neckarbischofsheim

VIDE GRENIER

Dimanche 16, de 8h à 18h
Aux abords de l'Hôtel de Ville

Pour vous inscrire, rendez-vous sur notre site Internet !

Pour plus d'informations, contactez le 03 25 71 62 23

FÊTE DE LA SAINT LUC

15/16 OCTOBRE 2022

DIMANCHE 16 OCTOBRE 2022

DÉAMBULATIONS

TATA CITRONNELLE

14h - départ de l'école élémentaire Ferdinand Buisson
15h - animation musicale place de l'Hôtel de Ville

GILLES EN FÊTE

14h - départ du centre social Victor Hugo

CONCERT

GÉRARD & CINDY PICCIOLI

15h30 - place de l'Hôtel de Ville

Conception : Service Communication - Ville de La Chapelle Saint-Luc • 2022 • IPNS

Ville de La Chapelle Saint-Luc
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

CRAC

Carrefour l'escapade

COVED ENVIRONNEMENT